

# Lifenaxx® \* Manuel d'utilisation

## Balai vapeur multifonction LX-071

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou correctement instruites par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Conservez soigneusement ce guide d'utilisation pour référence ultérieure ou en vue de transmettre le produit. Procédez de même avec les accessoires d'origine de ce produit. En cas de recours à la garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

***Profitez de votre produit \* Partagez votre expérience et votre avis sur l'un des portails Internet les plus connus.***

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis – assurez-vous d'utiliser le dernier guide disponible sur le site Web du fabricant.

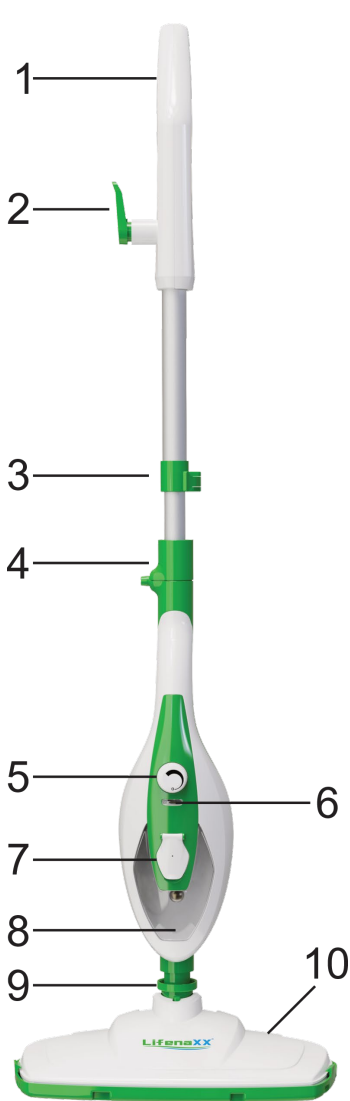
## Particularités

- Nettoyage à la vapeur
- Compatible avec tapis, carrelage, vinyle et parquet
- Chauffe rapide
- Accessoires polyvalents
- Léger et détachable
- Poignée télescopique

## Caractéristiques techniques

Puissance nominale	1500 W
Tension d'entrée	220-240 V / 50~60 Hz
Réservoir d'eau	350 ml
Longueur du cordon d'alimentation	5 m
Temps de chauffe	≥ 30 s
Débit de vapeur	20-30 g/min
Performance de la zone	Environ 60 m²
Indice de protection	IP X4
Temps de travail (un chargement de réservoir)	15 à 20 min
Matériaux	ABS, PP, aluminium
Taille du produit (longueur maximale)	31,5 x 18 x 105 (120) cm
Poids du produit (sans accessoires)	2,2 kg
Contenu de la livraison	Balai vapeur LX-071, 2 lingettes en microfibre, patin pour tapis, brosse jointe, petite brosse en nylon, grande brosse en nylon, grattoir, brosse à tissu, buse coudée, adaptateur de buse, raclette à vitres, verre doseur, entonnoir, manuel d'utilisation

## Présentation du produit

	1	Poignée
	2	Crochet de rangement pour cordon d'alimentation
	3	Verrouillage télescopique pour le réglage de la hauteur
	4	Bouton de déverrouillage manuel / crochet pour cordon d'alimentation
	5	Interrupteur d'alimentation / molette de réglage de la vapeur
	6	Voyant lumineux
	7	Remplissage du réservoir d'eau
	8	Réservoir d'eau
	9	Tête articulée
	10	Tête de plancher

## Accessoires

	<b>Brosse joints</b>		<b>Buse coudée</b>
	<b>Brosse ronde en nylon petite et grande</b>		<b>Adaptateur de buse</b>
	<b>Grattoir</b>		<b>Raclette à vitres</b>
	<b>Brosse à tissu avec chiffon</b>		<b>Patin pour tapis</b>

## Démarrage rapide

### Options d'installation :

#### Fixation de la poignée

1. Insérez le tube d'extension de la poignée dans le corps du balai vapeur jusqu'à ce qu'il soit complètement fixé.
2. Pour retirer la poignée, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la poignée.

#### Fixation de la tête à vapeur

1. Alignez puis faites glisser la tête de balai sur le corps du balai à vapeur jusqu'à ce que la broche s'enclenche.
2. Assurez-vous que les deux pièces sont bien verrouillées.

**Attention :** Ne forcez jamais les pièces entre elles.

#### Installation de la lingette en microfibre

- Placez la lingette sur la tête du balai et fixez-la fermement en la pressant correctement contre la tête.

#### Installation du patin pour tapis

- Fixez la lingette en microfibre sur la tête du balai.
- Placez le patin pour tapis autour de la tête du balai et de la lingette.
- Pour le retirer, posez le pied sur le patin et soulevez le balai.

**Remarque :** reportez-vous aux instructions de lavage sur l'étiquette de la lingette en microfibre pour le lavage en machine.

#### Remplissage du réservoir d'eau

1. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau.
2. Remplissez **jusqu'à 350 ml** d'eau propre. Utilisez le verre doseur et l'entonnoir fournis.
3. Fermez bien le bouchon.

**Avertissement :** N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de produits de nettoyage dans le réservoir.

**Remarque :** l'utilisation d'eau distillée peut aider à réduire l'accumulation de calcaire et à maintenir les performances et l'apparence générales du balai.

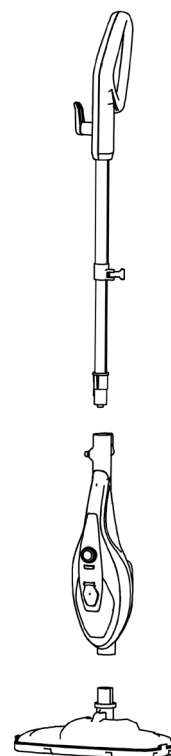
#### Utilisation d'un balai à vapeur

1. Branchez l'appareil sur le secteur et mettez-le en marche en tournant la molette de vapeur.
2. Le voyant vert indique que l'appareil est prêt (environ 30 secondes).
3. La vapeur continuera de s'échapper tant que l'appareil reste allumé ou jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
4. Un réservoir plein fournit environ 15 minutes de vapeur.

**Important :** si le réservoir est vide, veuillez éteindre immédiatement le balai.

#### Remplissage pendant l'utilisation

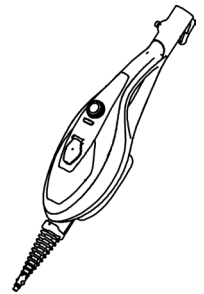
1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.



2. Remplissez le réservoir d'eau comme indiqué précédemment.
3. Reprenez l'utilisation une fois le réservoir bien refermé.

## Utilisation comme nettoyeur vapeur portable

1. Retirez la poignée à l'aide du bouton de déverrouillage.
2. Retirez la tête de sol du balai vapeur.
3. Fixez l'adaptateur de buse.
4. Sélectionnez et fixez l'accessoire en le tournant dans le sens horaire, en alignant les flèches repères.



## Entretien et maintenance

### Après chaque utilisation

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Videz le réservoir d'eau et rincez-le.
- Lavez les accessoires à l'eau chaude savonneuse.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement avant de les ranger.

### Détartrage du réservoir d'eau

- Mélangez 1 à 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc avec de l'eau dans le réservoir.
- Agitez doucement pour détacher les dépôts minéraux.

**Avertissement :** n'allumez pas l'appareil pendant ce processus.

### Élimination du calcaire

- Si le débit de vapeur diminue, le calcaire peut en être la cause.
- Mélangez une solution composée de **1/3 de vinaigre et de 2/3 d'eau** dans le réservoir.
- Faites fonctionner l'appareil à la vapeur jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- Rincer à l'eau claire.

**Attention :** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le traitement anticalcaire. Effectuez un essai sur une surface isolée après le nettoyage.

### Accessoires bloqués

- Faites tremper les accessoires dans une solution de vinaigre, puis faites passer de la vapeur avec de l'eau claire jusqu'à ce qu'elle devienne limpide.
- Visez toujours une surface ou un chiffon neutre pendant le nettoyage.

### Entretien de la lingette en microfibre

- Lavez la lingette en machine à température modérée avec un détergent doux.
- N'utilisez pas d'eau de javel ni d'adoucissant.
- Laissez sécher à plat.

**Remarque :** reportez-vous aux instructions de lavage figurant sur

l'étiquette de lavage de la lingette.

## Nettoyage de l'unité principale

- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide, non pelucheux.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'appareil.

## Rangement du cordon d'alimentation

- Enroulez le cordon d'alimentation à la ronde sur le crochet de rangement du cordon supérieur et inférieur.

**Remarque :** Le support de cordon supérieur peut pivoter à 180° pour retirer le câble. Le support de cordon inférieur ne peut pas pivoter.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Pas de vapeur ou vapeur réduite	Réservoir vide, buse bouchée, appareil non alimenté, molette de vapeur réglée au minimum	Remplir le réservoir, nettoyer la buse, vérifier la puissance, ajuster la molette de vapeur
L'unité ne s'allume pas	Fusible grillé, cordon débranché, fusible défectueux	Vérifier le fusible, branchez le cordon, contacter le service après-vente

## Conseils

- Posez le câble de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Ne tenez ou ne transportez jamais l'appareil par le câble d'alimentation.
- Ne coincez pas et n'endommagez pas le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur n'entre pas en contact avec de l'eau, de la vapeur ou tout autre liquide.
- Vous devez vérifier régulièrement l'ensemble de l'appareil afin de contrôler son bon fonctionnement, son étanchéité et l'absence de dommages pour éviter tout défaut de l'appareil.
- Installez le produit conformément à ce guide d'utilisation et utilisez-le ou entretenez-le conformément aux instructions du fabricant.
- Utilisez le produit uniquement en intérieur. Tenez-le à l'abri de la pluie et de tout autre liquide susceptible de pénétrer dans l'appareil.
- N'endommagez pas le produit. Les cas suivants peuvent l'endommager : tension incorrecte, accidents (y compris liquide ou humidité), mauvaise utilisation ou usage abusif, installation défectueuse ou incorrecte, problèmes d'alimentation électrique (y compris surtensions ou foudre), infestation d'insectes, altération ou modification de l'appareil par une personne non agréée, exposition à des substances anormalement corrosives, insertion d'objets

étrangers dans l'unité, ou utilisation avec des accessoires non approuvés.

- Portez toujours des chaussures fermées et antidérapantes lorsque vous utilisez ou entretenez l'appareil.
- Ne laissez pas le balai vapeur en marche au même endroit pendant plus de 15 secondes.
- Utilisez uniquement de l'eau déminéralisée ou filtrée pour prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Assurez-vous que les surfaces de cuisson sont refroidies et que l'alimentation est débranchée avant le nettoyage.
- Consultez et respectez tous les avertissements et consignes figurant dans le guide d'utilisation.

## **Consignes de sécurité**

- Ne démontez pas le produit vous-même.
- Éteignez l'appareil et coupez l'alimentation électrique si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Ne l'utilisez pas sur des sols durs non scellés, cirés ou sensibles à la vapeur (par exemple : velours, cuir, tissus synthétiques).
- Effectuez toujours un test sur une petite zone avant d'utiliser l'appareil sur un sol sensible.
- N'ajoutez jamais de détergents, de détartrants ou de parfums dans le réservoir d'eau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial.

## **Avertissements**

- Ne dirigez jamais la vapeur vers des personnes, des animaux domestiques, des appareils électriques ou des prises de courant.
- Soyez prudent pour éviter les brûlures causées par la vapeur chaude.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.
- Évitez d'utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon et n'exposez pas le cordon à des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il a subi une chute.
- Les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel de service agréé.

## Assistance

Numéro de téléphone du service d'assistance technique : **01805 012643\*** (14 cents/minute depuis une ligne fixe allemande et 42 cents/minute depuis un téléphone portable).

Adresse e-mail gratuite : **support@technaxx.de**

La hotline d'assistance est disponible du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h. En cas d'anomalie ou d'accident, veuillez contacter : **gpsr@technaxx.de**

## Clause de non-responsabilité

Technaxx Deutschland ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, spéciaux, consécutifs, sur les biens ou les personnes, ni des conséquences d'un stockage inapproprié, découlant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ses produits.

## Déclaration de conformité



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG déclare par la présente que l'appareil est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : [www.technaxx.de/reseller](http://www.technaxx.de/reseller)

## Élimination



Élimination des emballages. Triez les matériaux d'emballage par type lors de leur élimination.

Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets papier.

Les films plastiques doivent être déposés dans les conteneurs de recyclage appropriés.



Élimination des anciens appareils est valable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés d'un système de collecte séparée (collecte de matériaux recyclables). Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Chaque consommateur est légalement tenu d'éliminer les appareils usagés séparément des ordures ménagères, par exemple en les déposant dans un point de collecte de sa commune ou de son district. Cela garantit un recyclage approprié des appareils et permet d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques portent le symbole représenté ici.



Fabriqué en Chine

Distribué par :  
Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck, Allemagne